

REDACȚIA

Deák Ferencz-utca nrul 20

ABONAMENTUL

Pe un an 24 cor.

Pe jumătate an .. 12 "

Pe 1 lună 2 "

N rii de Duminică pe an 4

coroane.

Pentru România și America

10 coroane.

Pentru România și străinătate

numărul de zi pe an 40 franci.

TRIBUNA

ADMINISTRAȚIA

Deák Ferencz-utca nrul 20

INSERTIUNILE

de un șir garmond: prima dată 14 bani; a doua oară 12 bani; a treia oară 8 bani de fiecare publicațiune.

Manuscripte nu se înapoiază.

Telefon oraș și comitat 502.

Ungaria jună.

() Dacă stăm să judecăm obiectiv mișcările politice din Ungaria și în deosebi politica cum e ea făcută de guverne și de majoritățile lor, prima constatare ce ni se impune este *spiritul conservator* de care aceste se conduc.

De ani, de decenii, nici o schimbare în tactică, în programe, în principii, nici în treburile interne, nici în cele externe și mai ales nici în atitudinea față de naționalități. Totul se petrece ca într'un mechanism. Au cugetat, au simțit cei bătrâni, Tisza Coloman și contemporanii, iar ceștialți nu sunt decât niște executori ai voinței înaintașilor.

Măcar că vremile se schimbă. Imprejurările se prefac. Problemele iau altă față, altă extensiune. Și soluția ce se potriveau pentru o chestiune, înainte cu câte-va decenii, nu se mai potrivește astăzi.

Ei însă au rămas aceiași. Maghiarizare în sus. Maghiarizare în jos. Brutalitatea în toate părțile, fără să țină în seamă că timpurile ne-au făcut mai sensibili și mai bine înarmați.

Când partidul liberal a trecut prin cunoscuta criză și au venit alți oameni la cârmă, am avut un moment de tresărire. Credeam că prăbușindu-se un sistem, odată cu venirea celor noi, se vor reînoi și ideile conducătoare; că vom întâlni cel puțin politicieni de stofă nouă, europeană, cu cari să ne putem explica în mod rațional.

Amăgirea noastră însă a fost completă. Nu numai că nici o schimbare de sisteme

nu s'a făcut, dar și frunțașii noii constelații politice au rămas tot cei cunoscuți. Acelaș stat major de Apponyești și Ugronești, aceeași reprezentanți ai școlii *vechi* politice, cu tradițiile ei nefaste.

S'a făcut acum cu ei o experiență de două sesiuni parlamentare. I-am văzut la lucru și i-am auzit vorbind. Ei bine, e uimitor ce reacționari sunt acești habotnici șoviniști și ce puțin accesibili sunt pentru idei pregresiste.

Față de constatarea aceasta, că vechii politicieni maghiari sunt neînduplecați, naște întrebarea: cum stăm cu tinăra generație, ce zice Ungaria jună în afacerile politice la ordinea zilei?

Aici stăm în fața unui fenomen foarte ciudat. Tinăra generație nu are aproape nici un rol mai de seamă. Bătrânii pare că apasă cu totul asupra elementelor tinere și nu îngăduie ca spiritele să se dezvolte liber. E de-a dreptul ceva nemaipomenit, ca în două sesiuni parlamentare nici un tinăr deputat maghiar să nu se afirme, nici o inteligență să nu se releve. Din pricina presiunii ce se ezercită din partea firmelor vechi, nici un nume nou de politicien ungar n'a venit în circulație.

La situații nouă trebuie oameni noi, forțe tinere, cari să vadă lucrurile cu mai puțină preocupare și mai liber de vechile păcate. Oamenii aștia noi și tineri lipsesc însă din parlament, — lipsește Ungaria jună. Abia câte-un Farkasházy își mai ridică glasul de veleități neatârătoare, dar acesta e prea mititel pentru a crede, că în jurul lui se va putea face vre-o grupare serioasă.

Lipsa tineretului, mai cult și cu vederi mai înaintate, în viața politică maghiară — lipsa de succeștință — se simte. O simțim noi mai întâi, pentru că presupunem, că cu o generație mai nouă ne-am înțelege cu mult mai ușor, decât cu doctrinarii sterpi din fruntea partidelor. Se simte însă și în întreaga viață publică a Ungariei, pentru că lipsește din ea *sucul în sânge*, verva tinerescă, ce dă un avânt ori-cărui progres.

Sub acest raport noi stăm imens mai bine. Interesele noastre politice în Dietă sunt reprezentate de forțe tinere, cari văd prefacerile interne prin o prismă cu mult mai sănătoasă. În fața calculului rece și spiritului înrăit al vechei garde kossuthiste, noi ne prezentăm cu armele moderne ale parlamentarismului pus. Șovinismului dogmatic noi îi opunem entuziasmul și convingerea. Și dacă cuvântul nostru nu pătrunde cu efect la inimile cârmuitorilor, e pentru că inimile lor sunt pustiite de tot ce e sentiment.

Numai o Ungarie tinăra ne-ar putea înțelege.

Regularea salariilor învățătoresți. Un litografiat din Budapesta, află că conziliul de ieri de ministri, s'a ocupat și cu chestiunea regulării salariilor învățătoresți. Ministrul de culte *Apponyi*, va prezenta încă înainte de închiderea actualei sesiuni, proiectul de lege privitor la aceasta.

Congresul național sârbesc. Se anunță din Carloviț: Comisiunile congresului lucrează febril și îndeosebi comisia petiționară și cea de buget sunt foarte ocupate. Indată ce-și vor termina lucrările, congresul se va întruni pentru a le rezolvă.

FOIȚĂ ORIGINALĂ A «TRIBUNEI».

Cronica revistelor.

— Țara noastră! — Floarea darurilor. — Luceafărul. —

Incepem cu cea mai tinăra, cu »Țara Noastră«. Asociațiunea, în editura căreia apare, se poate fâli cu noua sa publicație. Numerele câte ni-s'au dat până acum, sunt scrise de condeiele iscusite ale domnilor Goga, V. Cioflec, Lupaș ș. a.

Insemnăm: articolele prime ale redactorului, articolul despre năcazul cel mare al dascălilor din întreagă mitropolia; sfaturile practice, ce se dau cetitorilor; lucrurile, de care ar trebui să ne ferim, dar tot nu ne ferim, deși sunt mari piedeci în calea înaintării noastre; articolul despre mai marii noștri, al căror șir se începe cu Alecsandri, și se va urma cu povestirea vieții și faptelor celorlalți purtători de condeiu, pentru a lumina mințile și a ridica inimile celor mulți și chinuiți.

Pe paginile din urmă găsim și o cronică, deși în primele numere cam restrânsă în puține știri; va fi, poate, mai bogată în numerele următoare.

Revista aceasta, care se numește și foaia populară a Asociațiunii, este scrisă într'adevăr pe înțelesul tuturor și, între alte lucruri bune, va răspândi și o limbă *nestrucată* în părțile, unde românii trăiesc mestecați cu neamuri de altă limbă. (Am mai dori, cel mult, ca răspândirea acestei limbi bune românești să se facă în orto-

grafia *Academiei*, în care se tipăresc toate publicațiile Asociației).

Cărturarii noștri și despărțămintele Asociației, care nu-și dorm încă somnul celor drepti, să nu uite că foaia-revistă din Sibiu, se poate susține numai cu multă cheltuială... Răspândită și abonată trebuie neapărat. Și mai ales cetită.

Căci vrednică este.

— »Floarea darurilor« este noua revistă a dlui N. Iorga. Conducătorul acestei flori este puterea de uriaș, care a văzut cu ochii săi și a înțeles deplin toate calitățile și toate defectele poporului daco-român. Scrisul lui, cu totul neobișnuit, are darul să ne întărească în existența noastră adevărat românească. Și a nu-l recunoaște, a nu-l prețui, ar fi din parte-ne greu păcat. »Floarea darurilor«, îngrijită de dl Iorga avem s'o întimpinăm cu mare simpatie, chiar și atunci, când ne va descoperi nouă românilor din statul ungar unele adevăruri, care dacă nu sunt laude pentru noi, sunt îndemn pentru a îndrepta.

În numărul 2 al revistei, între notele interesante asupra »vechilor biblioteci românești, sau ce se cetea odinioară în țările noastre«, găsim la sfârșit următoarele:

»Pe timpul... când Papiu Ilarian își cumpăra prețioasele volume, se adună în Ardeal, la Blajul Uniților, cea mai mare și mai scumpă bibliotecă pe care a avut-o vre-odată un român de dincolo. Canonul Timoteiu Cipariu oglindește în această operă de înțelegere, gust și jertfă firea sa multiplă: de filolog... de istoric... de cugetător și de iubitor al poeziei. Spunem lămurit, că e o rușine pentru Blaj ca o asemenea bibliotecă să zacă,

de întregi decenii, clăie peste grămadă, într'o casă zăvorâtă, fără ca tinerii dela școli, așa de plini de dorința învățaturii, să poată răsbate până la cărțile ascunse astfel... Bibliotecile școlilor înalte din Ardeal n'au nici ele cărțile ce s'ar cuveni; și așa în mari centre românești, ca Brașovul, Sibiuul, unde sașii și ungurii pun cărți de tot felul la îndemână ori-cui, românul n'are unde ceti. Și nu e laudă pentru »Asociație«, societatea de cultură a neamului nostru peste munți, că ea posedă un palat de bibliotecă și muzeu, fără să fi avut vre-odată, fără se pară că se gândește să aibă, o bibliotecă și un muzeu«.

Cine ar putea se afirme că nu-i așa?

Trăim și creștem în țara șovinismului unghuresc. Cu toate acestea, românii d'aici, cei mai potoliți la fire, nu-și molipsesc duhul cu asemenea boală. Revista »Luceafărul«, sosită acasă, își începe anul al șaselea cu o talmăcire strălucitoare a versurilor poetului maghiar, marelui liric Petőfi, »Priveghitori și ciocârlii«, urmate de lucrări originale și traduceri din Goethe și Homer. Între ilustrațiuni vedem și »*bojdeuca*« lui Creangă, căscioara acum ruinată, unde locuise neîntrecutul povestitor. După »Scrisoare din București«, instructivă ca și scrisorile precedente, și după dări de seamă asupra cărților apărute mai în urmă, revista »Luceafărul« anunță în cronica sa, că »va lua asupra-și sarcina grea și ingrătă, să ajute publicului a face cât mai curând *selecțiunea* între roada bună și cea rea a presei noastre, care în aceste vremuri de întrecere și de pripeală se înfățișează cu foarte multe buruiene«.

Imposibilă de a continua lupta, s'a predat japonezilor cu cele 4 cuiraste nescufundate.

Nebogatow și câțiva ofițeri comandanți au fost osândiți la moarte. Țarul a schimbat pe-deapsa în închisoare de 10 ani.

Predarea Porth-Arthur-ului. Comisiunea militară ocupată cu investigațiile capitulării Porth-Arthur, va acționa în judecată pe generalul Stössel, și pe generalii Reiss și Foec.

Dezordine în Odessa. În diferite părți ale orașului au avut loc atentate împotriva poliștilor. Au fost omorâți 3 sergenți.

Agresorii n'au putut fi prinși.

Casierul tramvaielor a fost pradat de suma de 2100 ruble.

Un conductor a fost omorât.

Turburările în Sofia. Asistăm de câteva săptămâni la groaznice dezordine în capitala Bulgariei.

Din cauza amenințării cu bătaia, proferate de primul ministru Petkov la adresa deputaților, opoziția refuză de a mai lua parte la dezbateri, până când Petkov nu-și va retrage cuvântul.

Ziarul opozant »Den« duce o violentă campanie împotriva guvernului, atacându-l cu asprime asupra promovării legii universității și publică câteva articole ofensătoare la adresa principelui Ferdinand.

În urma acestei atitudini redactorul lui »Den« a fost arestat și nici contra cauției de 2000 de franci n'a fost eliberat.

Profesorii universitari s'au revoltat contra legii, care-i supune ministrului de culte.

Alegerile în Rusia. Petersburg, 8 Februarie. Cu privire la alegerea delegaților de cl. II. pentru дума au sosit până acum 2336 rapoarte. Între cei aleși sunt 551 monarhiști, 414 moderați, 870 partid stânga, 117 naționaliști, 250 fără partid, 146 necunoscuți.

Țăranii au ales 1075 bărbați de încredere (delegați), dintre cari 40 la sută sunt monarhiști și moderați, 33% aparțin partidului din stânga. Proprietarii au ales 654 bărbați de încredere, dintre cari 65% monarhiști. În orașe s'au ales 588 delegați, dintre cari 64 aparțin partidului stângei.

Arestarea a 30 de elevi. Trei-zeci de elevi ai școlii comerciale din Odessa au fost arestați, fiindcă au încercat să arunce în aer clădirea școlii.

Afaceri culturale.

O INJURIE. *)

— Reflexiuni de Dr. George Ciuhandu. —

Dacă-i la adecăte, ce-i mai ușor decât asta?

E chestiune de psihologie, recunoscută de tot omul gânditor, că ar fi imposibil a te nărăvi cu toată lumea.

De aceea nu m'a frapat așa de tare nici faptul, că cu »Revista teologică«, decurând apărută la Sibiu, nu s'a putut nărăvi nici »Lucașfărul« — ca să intru fără încunjur în dezvoltarea temei, ce mi-o propun.

Și n'aș prinde condeiul în mână, dacă nu aș putea accentua din capul locului, că aceea lipsă de nărăvire a fost precipitată și a fost pusă pe hârtie (»Lucașfărul« N-rul ultim din 1906) quasi sub firma de »chestiune principiară«.

Așa, principiar, mă dau învoit să-mi fac niște nepretențioase reflexiuni, nu pentru lipsa altei ocupații în momentul când scriu, ci fiindcă, pentru mine, care încă fac parte din gruparea în jurul »Revistei teologice«, e chestie de conștiință a nu tăcea atunci, când tăcerea s'ar putea considera de identificare cu injuria primită, sau ca recunoaștere a ei.

*) Intârziată în lipsă de loc.

Trebuie s'o mărturisesc din capul locului: dela »Lucașfărul« ne-am fi așteptat mai puțin să tracheze în așa fel, în loc de a încuraja frățeste. Zic »încurajă frățeste« pentru că — sperez — nu o vor contesta nici frații dela »Lucașfărul«: noi și dănișii ne-am ales a munci alături, ajutându-ne împrumutat (cel puțin noi astfel privim lucrurile!), în ogorul cultural al aceluiași neam, și vedem a fi numai chestie de împărțire a rolurilor în economia noastră culturală, dacă atât unii cât și ceilalți ne-am ales un teren propriu de muncă și mijloacele adecvate acestui teren.

Astfel ar urma să ne primim de frați și împrună-lucrători, pentru-că, în ultima analiză, nici noi, cei grupați în jurul »Revistei teologice«, nu servim alte interese culturale — fie mijlocit ori nemijlocit — decât pe cele ale neamului de »mucenici nerăsplătiți ai pâinii, cei logodiți de veacuri cu durerea...«

Și, nu fie cu supărare, aveam și un motiv special, pentru care să fie salutată chiar de frații dela »Lucașfărul« pornirea sufletească, din care a răsărit »Revista teologică«; frații noștri, cari ne-au certat înainte de a ne fi cunoscut nici măcar programul de muncă, și până nici nu apăruse primul număr al »Rev. Teol.« ne ierte dacă li-o spunem, că e o necesitate de prima ordine pentru soliditatea unui viitor cultural — spre care cu toții tindem, — ca în munca culturală, ce o dezvoltă și o vor dezvolta intelectualii neamului nostru, să se înstăpânească, cu o clipă mai în curând, proporția reclamată de armonia sufletească, neprihănită și istorică, a poporului nostru.

La noi adecă se face literatură profană — am putea zice — cam de ajuns, dar nici pe departe nu ni-au fost prielnice până acum referințele de a pune fond și pe o cultură bisericăscă-religioasă mai intență, după un oare-care plan de acțiune și suntem așa de napoi rămași pe terenul literaturii bisericăști și a vieții religioase-morale, față cu ce se lucră în aceasta direcțiune în alte biserici. (Va urma).

Actualități politice.

— Prin telefon. —

Afacerea lui Lengyel Zoltán.

Azi la 12 s'a întrunit comisiunea de imunitate în afacerea lui Lengyel Zoltán. La ședință a participat și ministrul de justiție Günther. Comisiunea a fost prezidată de deputatul Gál Sándor.

La ședință s'a prezentat și Lengyel Zoltán, căruia aducându-i președintele la cunoștință, că tribunalul i-a cerut suspendarea imunității, l-a rugat să-și prezinte apărarea.

Lengyel Zoltán a declarat, că a primit deja răspunderea înaintea publicității mari și astfel însuși cere ca comisiunea să-l estradeze. Dar fiindcă el vede în anchetarea lui Wallenstein Roza, violarea imunității sale, cere să se citească toate actele dela tribunal și să se constateze și timpul, când a fost ascultată Wallenstein Roza. Aceasta este important, pentru-că până ce comisiunea nu l-a estradat pân' atunci nu era permis să se pornească cercetarea penală împotriva sa.

Comisiunea a respins cererea lui Lengyel Zoltán și a zis că nu-i pune actele tribunalului la dispoziție.

Lengyel și-a repetat cererea, comisiunea însă a respins și a declarat că nu vede nici o violare a imunității deputatului Lengyel în faptul că s'a ascultat Wallenstein Roza.

Dup'aceea comisiunea s'a retras și după o discuțiune mai lungă a hotărât să estradeze pe Lengyel Zoltán judecătoriei.

Hotărârile congresului sârbesc anulate.

Se anunță din Neoplanta: Ziarul liberal sârb »Branik« aduce senzaționala știre, că

Impăratul ar fi anulat toate hotărârile congresului național bisericăsc sârb.

Obstrucția Croată.

Se pare, că obstrucția croată este pe isprăvite. În ședința de azi desinteresul a fost atât de mare, încât chiar și ziaristii au părăsit dieta.

Pe vremea aceea au decurs tratativele între coaliție și opoziție.

Opoziția este mai conciliantă și se învoește că în mesagiu să se vorbească despre croați și sârbi dar este contra textului original al mesagiului, care vorbește despre o națiune sârbo-croată. Coaliția a ținut azi întrunire și se pare, că va ajunge să se mpace cu opoziția. Astfel obstrucția va înceta.

„Muncă productivă.“

— Raport telefonic din Camera ungară. —

Budapesta, 8 Februarie.

»Munca productivă« se continuă în mijlocul celei mai mari plictiseli și celui mai mare desinteres. Lucrul acesta se explică ușor prin firea și temperamentul unguresc. Este doar acuma vorba de muncă serioasă nu de vorbe și de declamații de fraze.

Ședința dela 8 Februarie a Camerii.

Prezidează întâiu Justh, pe urmă Rakovszky.

Pe banca ministerială: Kossuth, Wekerle, Andrássy și Günther.

Dintre deputații naționali sunt de față: Alex. Vaidavoevod și Skicsák.

Se intră în discuția proiectului de lege pentru asigurarea muncitorilor.

Kecskeméti Ferencz (kossuthist) laudă pe Kossuth pentru solicițudinea, ce o are pentru soarta muncitorilor.

Világi Gyula (kossuthist) vorbește mult despre situația muncitorilor și a patronilor.

Secretarul de stat Szterényi, rostește o cuvântare lungă de aproape 2 ore, arătând situația muncitorilor și micilor funcționari la noi și în străinătate. Vorbește socialiștilor de cari, zice coaliția nu are teamă. Combate antipatriotismul lor și încheie spunând, că numai elementele patriotice vor putea fi admise în sinul constituției dându-li-se dreptul electoral. (Aplauze).

Afacerea Lengyel.

Lengyel Zoltán, arunță camerei violarea dreptului său de imunitate. Spune, că judecătorii a ascultat pe baroneasa Schönberger în afacerea sa de calomnie cu Polónyi înainte de ce camera i-ar fi suspendat dreptul de imunitate. Cere ca acest caz de violare să se transmită comisiunii de imunitate și cere, ca afacerea aceasta să fie desbătută de Cameră într'un termen cât mai scurt.

Președintele: Afacerea va fi transmisă Comisiei de imunitate. Intrebă Camera dacă admite cu afacerea să fie desbătută într'un termen hotărât.

La votare majoritatea admite cererea lui Lengyel.

Stârnește mare senzație faptul că Kossuth omul credincios al lui Polónyi votează contra, în vreme-ce Andrássy și ministrul de justiție Günther votează pentru. Naționaliști încă votează pentru.

Interpelările.

După pauză președintele trece la interpelări prea de vreme încât nefiind nici un interpelant de față ei toți își perd dreptul de interpelare.

Pe culoarii interpelanții fac zgomot contra lui Rakovsky, din cauză, că a pus prea iute interpelările și ei au pierdut dreptul la cuvânt.

Președintele închide ședința la 1¼.

probitate scrupuloasă. Iar din însăși contrazicerile sale reese, că nu Franța ci Germania este locul de naștere al ideilor pentru căutarea metodelor de luptă contra tuberculozei și că el — Behring — este descoperitorul serului contra difteriei, pentru care i-s'a și dat premiul Nobel la 1901.

Banchon pune în fruntea cercetărilor antituberculoase pe doi savanți francezi Wallée din Alfort și Calmette din Lille, ceea-ce a supărat mult pe profesorul Behring.

El cualifică de absolut greșită judecata lui Bianchon, care dă întâietate practicei actuale de vaccinare pusă deja pe-o bază sigură — față de primele încercări de injecții cu vaccin animal ale lui Jenners și compară această definiție cu siguranța drumului maritim american de astăzi față de curajul cercetărilor lui Columb.

— **Nefericire.** Pentru cine e robit cu totul de patima beției, un medicament neîntrecut, ce poate să-l împiedice și desvețe dela aceasta patimă distrugătoare și omoritoare de viață prețuește foarte mult. Atragem atențiunea asupra inseratului farmacistului Frankl Antal din Seghedin, ce-l publicăm sub titlul «Am fost bețiv.»

Dela frați.

Viața Basarabiei. Saluăm cu multă dragoste apariția noului organ al românilor basarabeni intitulat «Viața Basarabiei» și pus sub direcțiunea dlor Ioan Petrillo și Alexis Nour.

Confratele basărăbean având informații precise asupra stării de lucruri în Rusia, asupra vederilor politice rusești și chestii basarabene, va face un real serviciu întregului neam românesc.

Recomandăm cu căldură tuturor acest nou organ de publicitate românesc, menit să întărească legăturile de naționalitate ale românilor din toate unghiurile.

A se adresa pentru abonament dlui Alexis Nour, strada Reni 66, Basarabia. Costul abonamentului pe un an 30 de lei; pe 6 luni 15 lei.

Greci ucigași. Se scrie ziarului «Românul de la Pind» că în ziua de Vineri, 12 c. la orele 1 și jumătate d. a. o ceată de bandiți în solda comitetului grecesc din Baracli-Giumaia, de sub șefia Episcopului grec din Demir-Hisar, au atacat pe directorul școlii noastre, dl Hagi-Ștefan, care era însoțit și de proprietarul școlii, Mihailuș Margarit.

Hagi Ștefan a scăpat ca prin minune prin fugă iar cel d'al doilea, primind mai multe lovituri mortale, a rămas pe loc. Victima este bulgar de origină, însă a fost sacrificat mai mult ca român pentru crima ce a comis de a fi adăpostit pe institutorii noștri, cari nu puteau să se instaleze acolo măcar nici cu locuința.

În adevăr institutorii Hagi Ștefan și C. Apostolescu au schimbat mai multe case, deoarece episcopul din Demi-Hisar a impus locuitorilor prin tot felul de amenințări de a nu închiria casă la institutorii români.

Cum însă nenorocitul a refuzat de a se conforma dispozițiunii, de mai sus, episcopul l'a transportat de vre-o 15 zile la Giumaia-de-jos și neputând a-l convinge pe Margarit să lase pe drumuri pe cei doi institutori, a recurs la mijloace extrem de violente pedepsindu-l cu moartea.

Nenorocita victimă, în vârstă de 50 ani, lasă în urmă o soție cu trei copii.

Concert, petreceri.

— Corpul învățătoresc dela școala gr.-or.-rom, din Tilișca invită la producțiunea muzicală-teatrală împreună cu joc, care se va ține Vineri. În 2/15 Faur (cu ocaziunea hramului școlar în edificiul de școală din loc. *Corpul învățătoresc*

— Producțiune școlară aranjează corpul învățătoresc dela școala română gr.-or. din Gura-

Rului la 30 Ianuarie a. c. st. v. (Trei sfinți — Hramul școlii) în edificiul școlii.

— Comuna bisericească rom.-gr.-or. din Vașcău — Bărăști aranjează concert urmat de dans în favorul șc. gr.-or.-r. cu concursul «Reuniunii de cântări» din Beiuș la 12 Februarie st. n. în hotelul «Amicul Bun».

Societăți.

Reuniunea de cetire și cântări din Dalboșef invită membrii săi la adunarea generală ce se va ține în 10 Febr. 1907 d. a. la orele 3 în localul casei. *Ilie Imbrescu*, președinte, *Petru Câmpian*, secr. subst.

BIBLIOGRAFIE.

In curând va apărea de sub tipar în editura dlui George Bujigan, învățător în Deliblat (com. Temeș) opul bisericesc conces de Ven. Consist. Diecezan al Caransebeșului, — «Cantorul bisericesc». Opul cuprinde rânduiala tuturor serviciilor bisericești dela vecernie, utrenie și liturgie a serbătorilor de peste an, cele 8 glasuri precum și tipicul bisericesc pentru toate cazurile. Prețul broșat 8 cor., legat 10 cor., legătură de lux 14 cor. Se poate abonă de-adreptul dela autor-editor. Formatul octav mare pe 2 coloane, tipar roșu-negru, hârtie fină, — tehnică modernă.

Istoria bisericească, a treia Carte de Religieune pentru școlile medii, de *dr. Petru Barbu*. — Ediția V. Editura tipografiei Diecesane din Caransebeș. — Prețul 1 cor.

Poșta Administrației.

Mai multora. Noi acum, dimineața la jum. la 5 expedăm ziarul «Tribuna» și nu ziua, prin urmare cu ceva mai târziu primiți foaia, dar cu știrile ceie mai proaspete. Dacă cineva primește foaia neregulată, să reclame la poșta numai decât. Noi de aici expedăm la toți odată și regulat.

Poșta Redacției.

Iubitului nostru «pătrupop», Bihor. Mare mulțumită pentru toate. O colegială strângere de mână.

Amic, Cluj. Mulțumim pentru informațiile privitoare atât la chestia dela 1881, cât și la proces. Cele dintâi le vom utiliza, cestelalte, ai dreptate: ar face impresie rea desbătându-le în publicitate.

I. Abrudeanu, înv. Tărian. Se va publica îndată ce va fi loc. Publicăm, poporale! Trimitem cu 3 cr. numărul.

V. St. în Sibiu. «Viața școlară» n'am primit-o. Aug. Frățilă, Galați. Primit. Multe mulțumite și salutări călduroase din partea întregii redacții.

Bursa de mărfuri și efecte din Budapesta.

— Raport telefonic al «Tribunei». —

Budapesta, 7 Februarie 1907.

INCHEEREA la 12 ORE :

Grâu pe Aprilie 1907 (50—kilg.)	7.42—7.43
Secară pe Aprilie 1907	6.73—6.74
Orz pe 1907	7.36—7.37
Cucuruz pe Maiu 1907	5.18—5.19
Grâu pe Octomb. 1907	7.77—7.78

INCHEEREA la 5 ORE :

Grâu pe Aprilie 1907.	7.42—7.43
Secară pe Aprilie 1907	6.73—6.74
Ovăs pe Aprilie 1907	7.36—7.37
Cucuruz pe 1907	5.19—5.20
Grâu pe Octomb. 1907	7.77—7.78

Piața din Aradul nou.

Vremea s'a înăspriț din nou. Noroc că sămănăturile au căpătat iar un acoperământ de zăpadă, pot suporta înghețul. Târgul a fost slab cercetat, căutare abea a fost. S'a vândut.
500—600 mm. Grâu 6.50—6.60
400—500 « Cucuruz 4.20—4.25

Semnare nominală, Ovăs	6.20—6.30
« « Orz	5.80—9.—
« « Secară	5.50—5.60

Prețurile în coroane, per kgr.

II. Producte.

— Prețurile socotite după 100 kgr. și în bani gata. —

Unsoare de porc	143.—144.—
Slănină	110.—111.—
Prune uscate de Bosnia	26.50—17.50
Pezmet de prune	42.—43.—

III. Târgul de porci Kőbánya.

(Raportul halei comerciale din Budapesta—Kőbánya)

Prețuri de porci grași: Porci ungari de prima calitate Bătrâni, grei (părechea peste 400 kilg.) — fil. Tineri, grei (părechea peste 320 kilg.) 126 — 127 fil. Tineri mijleci (părechea 250 — 320 kilg.) 128 — 129 fil. Tineri ușori (părechea până la 250 kilg.) 128 — 129 fil.

Bursa de bucate din Timișoara.

Timișoara 7 Februarie.

Grâu 75 kil. 6.30—6.40, 76 kil. 6.40—6.50, 77 kil. 6.50—6.55, 78 kil. 6.60—6.65. Grâu (marfă mercantilă) 75—76 kil. 6.30—6.35. Secară 5.60—5.70. Orz 5.60—5.70. Ovăs 6.40—6.50. Cucuruz 4.40—4.45.

Piața din Arad.

Cursul spiritului.

Spirit rafinat en gros	158
« « detail	160
Spirit brut en gros	156
« « detail	158
Lături uscate per kilg.	15

Redactor responsabil Sever Bocu.
Editor-proprietar George Nichin.

Află aplicare momentană în tipografia „Tribunei“

Doi culegători buni.

A apărut și se află de vânzare la administrația «Tribunei»:

Chestiunea de naționalitate.

De Br. Eötvös József,
tradusă de Sever Bocu.

Prețul 2 coroane plus. 10 fileri porto.



Am fost bețiv în totdeauna pânăce n'am folosit medicamentul, contra beuturii alui Frankl Azi mă în torc cu scărba dela ori ce beutură spirituasă. K. M. casa p. Acest medicament n'are nici gust, nici miros. Se poate pune în orz și ce beutură spirituasă. Sănătății nu-i stricacios. Un flacon întreg 5 coroane. Acest medicament nu se poate procura și nu se poate căpăta nicăiri, decât în farmecia lui

FRANKL ANTAL
(Szeged, Felsőváros nr. 20)

Slănină, unsoare
și tot felul de articole
de cârnățarie
pe lângă prețurile cele mai avantajoase
se poate căpăta zilnic în băcănia lui
Garay Károly
Arad, piața Bocskó nr. 2.

Cimbalmă

se poate căpăta în rate și pe lângă prețuri moderate, trimițând cataloage mari ilustrate. — Numai la mine se poate căpăta «ȘCOALA» de cimbalmă, după care poate învăța foarte ușor ori și cine și fără profesor. Partea I-ă 4 cor., a II-a 3 cor. 60 fil., a III-a 3 cor. 60 fil. După trimiterea banilor expedez gratuit.

VARGA PÁL

fabricant de cimbaimă și de muzice

MAKÓ (casa proprie).

Inoire extravaganță

LA CUSUTUL DE HAINE

St. Doamnă!

Inainte de Ți-ai coase haine, fă o încercare la mine, Voi arăta onoratului public de dame, că pe lângă preț ieftin, încă se poate săvârși lucru cu gust, elegant și fin.

Cusutul:

Unui fason întreg	5 fl.
Un costum	7 fl.
Costum negligé	2 fl.
Blous	2 fl.

Cu deosebită stimă:

ÖZV. PERIN MIRONNÉ,

strada Kossuth nr. 68.

Când se înșală damele mai tare?

Dacă își comandă corsetele lor prin colportătoare!

Căci în casurile cele mai dese nu sunt bune. Poștiți și osteniți până la mine, unde se pregătesc croizile cele mai la modă și cele mai potrivite.

Corsete gata, îndreptătoare de talie, ce le vind în prețuri foarte ieftine.

Cer deplina încredere a prea stimatelor doamne cu toată stima

PILCZ IRMA

pregătitoare de corsete

Arad, Deák Ferenc-u. 2.

Cui e frig

se încălzească cu

cărbune de cărămidă prusacă

care se capătă numai în ferăria

BERTA TESTVÉREK

ARAD

Piața Andrassy nr. 3.

— Telefon 886. —

Tot acolo unicul magazin de grav argintin «VENUS» pentru lustruirea sobelor.

— Mare magazin de patini. —

Dacă vrei să cumperi ghetete bune și țititoare

de lângă prețuri ieftine

să te adresezi la pantofarul

Gzernóczy Mihály

ARAD, str Kossuth nr. 67

care are mare asortiment de ghetete pregătite de el însuși.

Comande după măsură se fac prompt și ieftin.

Scăparea familiei.

Inscripțiunea de sus într'adevăr o merită

„Picăturile rusești“

ce se preparează în farmacia dlui Vasile Mijnescu din Melencee.

Sunt un mijloc nentrecut și excelent contra durerilor interne, de stomac, mistuire, materiță și intestine.

În timpul cel mai scurt dispar durerile amintite; lucră într'un mod binefăcător contra sgarciurilor, vânturilor (colică) și diarhoie; delătură greață și neplăcerile provenite în urma stricării stomacului și din răceală; liniștește greața și face apetit; delătură respin ațuneea grea, în lipsă extremă potolește tusa și ajută la desfacerea flegmei; pusă pe puțină vată la dinți găuroși ușorează durerea.

Prețul 1 cor. 60 bani (80 cruceri).

Dacă se trimite înainte 2 cor., medicamentul se expedeză franco.

„Picăturile rusești“ veritabile se pot căpăta numai în farmacia d-lui Vasile Mijnescu în Melencee, (comitatul Torontal).

Expositură în Toracul-mic.

Filială în Buziaș.

„TIMIȘIANA“

instituit de credit și economii
societate pe acții în Timișoara.

Anul întemeierii 1885. : : : Depunerii : : Cor. 2.000.000.
Capital de fond Cor. 560.000. Fond de rezervă Cor. 150.000.

Primește depuneri spre fructificare și dă deponenților 4½%, după depuneri peste 20000 cor. cu abdicere de 90 zile 5% interese neto. Darea de venit după capitalele depuse o plătește institutul separat.

Depuneri până la 5000 cor. se pot ridica și se plătesc fără abdicere. Depuneri și ridicări se pot face pe cale postală. și se expedeză franco.

Escomptează cambii cu 6%—8% interese.

Tot asemenea, acordă credite hipotecare precum și amortizaționale în modul cel mai culant.

Direcțiunea institutului.

Desfacere definitivă!

Cu învoirea autorităților publice

se face

**desfacere
Definitivă**

în marele magazin

de pânză și de modă bărbătească
și femeiască a lui

Masztig Pál

ARAD

Andrassy-ut nrul 22.

Asigurați contra focului: case,
bucate, mobile, vestimente, mărfuri!

Agentura principală din Arad

A BANCE. GENERALE DE A-
SIGURARE MUTUALE SIBIENE

„TRANSSYLVANIA“

primesc oferte pentru asigurări din comitatele:
Arad, Bichș, Bihor, Cenad, Caraș-Severin, Timș
și *Torontal*, — și le efeptuesce pe lângă cele mai
favorabile condițiuni:

1. In ramul vieții: capitale cu termin fies, rente,
sestre pentru fetițe, capital de întreprindere pentru feciori,
pe caz de moarte, spese de înmormântare. Aceste din
urmă de la 50—600 cor. se plătesc la moment in ziua
morții întemplate;

2. In ramul focului: clădiri de tot felul, mobile,
mărfuri, produse de câmp ș. a;

3. Contra furtului de bani, bijuterii, valori, haine,
reoviste ș. a prin spargere;

4. Contra grindinei: grâu, secară, orz, cucuruz,
ovés, viță (vices), plânze industriale: cânepă, in, himeț,
nutrețuri, tabac ș. a.

Deslușiri se dau și prospecte se pot primi la
agenturele noastre locale și cercuale mai in fie-
care comună și direct prin

Agentura
principală „TRANSSYLVANIA“ in Arad

Strada Széchenyi nr. 1. — Telefon nr. 899.

Asigurați contra grindinei: cucuruz,
grâu, secară, ovézul și toată economis

Asigurați: viața, zestre, capital de întreprindere, rente, cazul morții, spese de înmormântare!

Asigurați contra furturilor prin spargere: bani și tot ce aveți de preț!

Ultoi de vii.

Colonia agricolă **HÁMORY** de ultoi de vie din Arad

liferează:

ultoi cu rădăcină lemnoasă

soiu curat ultoit pe Riparia-Portalis, de prima
calitate, ultoi de rădăcină bogată pentru vin
și delicată în calitatea cea mai bună — și

● **in orice cantitate.** ●

Deslușiri detaiate despre prețuri poți primi bucuroș

in casa de sub nrul 3 din strada Deák Ferencz. Telefon: 229.

Preții și învățătorii primesc 5%o rabat din prețuri.

TISLER VAZUL pavagiu

Arad, strada Radnai 24

primește orice muncă de pavare

apoi

fac plăci de beton, canaluri de beton fun-
damente pentru uscarea păreților umezi,
primesc orice construcții de pământ in con-
dițiile cele mai avantajoase și in prețurile cele
mai ieftine.

An sosit becurile sistemul cel mai nou!

Cea mai nouă iluminare!

Becur sistem „Auer“ putere raselor de 100
lumini pe oră 3 fileri.

ARGINTURI DE ALPACCA.

Obiecte de ornare

din metal, porțelan și sticlă.

Modele de rame pentru icoane.

Telefon pentru oraș și comitat 451.

GEBHART TESTVÉREK, ARAD, Piața Andrássy 4

prăvălie de porțelan, sticlă, oglinzi, rame și candelabre,
îndeprindere de sticlărie (Hotelul „Pannonia“).

Hopp Károly

cancelarie tehnică

ARAD, STR. SZÉCHENYI Nr. 5.

Planuri și ezecții: Pentru provedere cu apă
și iluminare, precum și pentru colonii de motoare etc.

REPREZENTANȚA

fabricelor de specialitate de prima
calitate.

COLUMBIA

escelent mijloc contra pișcăturilor de
insecte și țintari.

Prețul împreună cu fi iditățile aparținătoare 1 cor. 20 fil.

Pastilla-Tannin

e unicul medicament cu efect în po-
triva diareii copiilor.

Bucata cu 10 fileri.

Se capătă numai la unicul apothecar:

Rozsnyay Mátyás

Arad, Szabadság-tér.